

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Felséges szózat

hangzott el a rádióban és ennek a szózatnak títat kell történie az ország minden lakosának zivébe, bár dobogjon az fényes palotákban, vagy szegényes falvak kunyhóiban. Az egyszerű, naív szívekben visszhangot is kelt, mert azokban megvan a szeretet fogékonyága és a megértés befogadóképessége. Eze- tet az élet kemény küzdelmei, a politikai harcok kiméletlensége nem vonta be jégké- eggel, az ősi emberi érzések romlatlan egy- zeriőségükben tanyáznak bennük és az em- berben elsősorban az embert keresik, tul a nemzeti, vallási, politikai elválasztó ténye- dőkön. A szózat hozzájuk is szól, de indoka- tem az ő magatartásukban birja magyará- zatát. Midőn a királyi szózat ünnepélyesen kijelenti, hogy a harcok már elültek és el- tell ülniök a határokon belül a testvérhar- oknak is, midőn a királyi szózat a belső bé- tét és mindenek együttműködését hirdeti a korona vezércéljaként és eme nagy összefe- gási eszme javára kéri mindenki segítségét, akkor elsősorban is azoknak a lelkeknek a- ján kopogtat, akik a politikai vezető érte- lmiséget képviselik. Azokhoz fordul elsősor- ban, akik küzdő részesei a politikai aréna- nak, a küzdelem hevében politikai ellenfe- lkeiből valóságos ellenségek lettek és ellen- séges érzéseik nyomán a gyűlölet atmoszfe- rája nehezedett az országra. Ezen áldatlan politikai harcok és viszályok, a testvérharc ellen kiált vétőt és megbékülésre hiv föl mindenkit a korona birtokosa, hogy termé- nyen gyümölesöző békességben éljen ezental az ország. Ennek a békességnek a föfeltéte- lét azonban elsősorban azok szolgálattják, akik Románia sorsát politikailag intézik. Es csak úgy biztosíthatják az igazi maradandó békét, ha pártpolitikai keretektől kiemel- kedve az államérdékek teljességét szolgálja az öszspolitikai élet. Pártoknak teljesen önmagába való különülése és az öncéluság hipertrofiája csakis a magasabb állameszme tiszteltetésének szétmorzsolódására és paradox helyzetekre vezet. Mert nem az állam van a pártokért, hanem a pártok az államért. A pártok feladata és programja nem lehet más, mint az állam javát szolgálni. Hogy hova vezet a tisztá párti öncéluság és az eltávolodás az öszszeszei céltól, azt ékes- szólan megmutatta a nemzeti párt végzete és sorsa. Tul a pártpolitikai kiélesek az öszszérdek és ideálok munkálására hiv fel a királyi szózat. Ez pedig nem lehet más, mint a mindenki munkájának és a mindenki jogának a tisztelete. Ilyen építő öszspoliti- kát várunk tehát és nem olyat, amely mind- den erőt és energiát pártpolitikai villongá- sokban és gyűlölködésekben fecsérel. Hisz annyi konstruktív feladata lehet a politiká- nak ebben a mesebeli gazdag és mégis oly szegény országban. Földmívelés, erdő, bá- nya, ipar, kereskedelmiünk, kimeríthetetlen természeti kincseink csak a megfelelő politi- kára várnak, hogy rendeltetésükhöz méltón kiaknázhatók legyenek. Mind olyan lebegő célok ezek, amelyek csakis az ország egye- sült politikai erővel valósíthatók meg, olyan politikai erőkkel, amelyeknek homlok- terében a munka és a jog tisztelete áll. Mert jogokra is szükség van. Jogokra, ame- lyek például a kisebbségeket úgy értelmisé- günkél, mint imponáló államalkotó erejük- nél fogva már régesrég megilletik. Mert legbelsőbb béke és igazi mély megelégedés csak úgy lesz végleg lehetséges Romániá- ban, ha annak minden polgára egyenértékü- nek érezheti magát a többiekkel és mindenki ereje és jogai teljében vehet részt Románia szebb felvirágoztatásában.

A bolgár királyi pár Romániában

A Balkán-államok összefogása készül és a két király találkozása elhárítja a szoros együttműködés akadályait

Tegnap érkezett meg Románia föld- jére a bolgár királyi pár. Boris király és Johanna királyné kíséretükkel Szófiából udvari vonaton érkeztek: Ruszcsukba. Az állomáson bolgár disz- század fogadta a királyi vendégeket. Benes tábornok jelentést tett Boris királynak, aki azután a királynéval együtt hajóra szállott. A királyi pár ha- jóját a Dunán az Izvesztia bolgár naszád követte. A hajó elindulását ágyu- lövések jelezték. A Dunán a sűrű köd miatt a hajó csak lassan haladhatott.

A román parton Giurgiu város és a mellette levő Ramadan kikötő román és bolgár zászlók diszében pompázott.

Ott várakoztak a vendégekre Fran- asovici Richard közlekedésügyi mi-

niszter, Sturdza tábornok, Fun- teanu ezredes, királyi szárnysegéd, Robef bukaresti bolgár követ és szá- mos előkelőség. Amikor a hajó a román kikötőbe érkezett, ágyulövések dördül- tek el, Boris bolgár király gyalogsági tá- bornoki egyenruhát viselt, Johanna ki- rálynő pedig egyszerű utruhában érke- zett. Kíséretükben volt Musanov bol- gár miniszterelnök és külügyminiszter, Stoica Vazul szófiaiban követ, vala- mint több udvari méltóság.

Franasovici miniszter Károly király és az egész királyi család üdvözlését tolmácsolta a bolgár uralkodónak.

Azután bemutatta a királynak az előke- lőségeket, akiket Bulgária uralkodója sorban megszólításával tüntetett ki.

Az összes fővárosi lapok oldalakon keresztül foglalkoznak a látogatás ese- ményeivel és annak jelentőségével. Az Unversul leszögezi, hogy ez a látogatás nemcsak a román-bolgár barátságos együttműködést alapozza meg, hanem ebből indul majd ki a Balkán valamennyi államának összefogása. A Dimineata megállapítja, hogy ez a látogatás Ti- tulescu külügyminiszter diplomáciai ak- ciójának az eredménye. A lap ugy látja, hogy amennyiben még volnának nehé- ségek, amelyek a balkáni államok szoro- sabb együttműködését eddig hátráltat- ták, a két uralkodó találkozása ezeket az akadályokat most kétségtelenül elsi- mitja.

Ugy a bukaresti, mint szófiaiban sajtó hangsúlyozza, hogy a két uralkodó ta- lálkozása a jelenlegi körülmények kö- zött rendkívüli nagy fontossággal bír.

A hagyományos barátság és békepolitika megerősítése

Musanov bolgár miniszterelnök teg- nap délután fogadta a Rador távirati iroda szerkesztőjét, aki előtt a követ- kező kijelentést tette:

— Ezen látogatás idején, amelyet Bul- gária királyja és királynője Károly ro- mán királynál tesznek, amikor magam is abban a megtiszteltetésben részesültem, hogy királyomat elkísérhettem, örömmel jelentem ki, hogy új megnyilvánulását látom annak a jó szomszédi és baráti békepolitikának, amelyet Bulgária foly- tat.

Románia és Bulgária között ez a barátság hagyományos és történelmi alapokon nyugszik. Ez a barátság most újabb szí- lárd alapokra helyeződik.

A magam részéről őszinte és igaz örö- mömre szolgál, hogy második ízben találkozhatom román államférfiakkal, köztük Titulescu külügyminiszterrel. Biztos vagyok benne, hogy megbeszélé- seink során megoldást nyernek mind- azok a kérdések, amelyek még szoro- sabbá fűzik Románia és Bulgária baráti kapcsolatait. Ezek a kérdések lesznek egyben hivatottak a Balkán-államok bé- kéjét megszilárdítani.

A bolgár királyi pár a román uralkodó családdal együtt tegnap este megérke- zett Szinájába és a Peles-kastélyban szállott meg. A két király között az első tanácskozás ma délelőtt lesz.

Károly király barátságosan megölelte Boris bolgár királyt a pályaudvaron

Néhány perccel délelőtt kilenc óra után a bolgár vendégek felszálltak a vonatra, amelyet Meretur államvas- uti vezérigazgató vezetett. Ez alatt Bu- karestben megtörtént minden előkészül- let a vendégek fogadására. A nagy hi- deg ellenére az északi pályaudvartól egé- szen a város szívéig rengeteg ezer ember sorakozott fel. A házak ormán bolgár és román zászlókat lengetett a szél.

Valamivel féltizenkét óra előtt megérkezett a perronra Károly király, a Jugoszláviából az el- múlt éjjel hazatért Mária anya- királyné, Erzsébet volt görög

királyné, Mihály nagyvajda, trónörökös és Miklós herceg.

Ott volt Tatarescu miniszterelnök vezetésével az egész kormány, valamint számos katonai és polgári előkelőség.

Az udvari vonat pontban féltizenkettő- kor robogott be, miközben a katonai ze- nekarok felváltva játszották a bolgár és román himnuszokat. A vonatból elsőnek Boris király szállt ki, akit Károly király üdvözölt és megölelt. Utána Johanna ki- rálynő lépett a perronra, akit Mária anyakirályné és Erzsébet volt bolgár ki- rályné fogadtak és diszes virágcsokrot nyújtottak át neki.

Bukarest lakosságának ovációja kísérte a bevonuló királyi vendégeket

Boris bolgár király ellépett a disz- század előtt, majd a két uralkodó az ud- vari váróterembe ment a királynékkal együtt, ahol Károly király bemutatta a kormány tagjait és az előkelőségeket. A cerde után megindult a menet a vá- rosba.

Boris király és Károly király nyitott kocsin foglaltak helyet, utána Johanna, Mária és Er- zsébet királynék következtek.

A harmadik kocsin Tatarescu román és Musanov bolgár miniszterelnökök halad- tak. Amerre a menet haladt, mindenütt lelkes éljenzés zugott fel.

A Calea Victoriein levő királyi palota

előtt újabb hatalmas tömeg várakozott és zajos ovációt rendezett. A királyi palotában a vendégek megérkezése után intim ebéd volt. Délután a bukaresti fil- harmónikusok diszhangversenyt rendez- tek, amelyen a bolgár királyi pár, vala- mint a román uralkodó család is megje- lent.

Este negyedkilenckor a cotro- cenii pályaudvarról a királyi vendégek Szinájába utaztak, amely a látogatás tulajdonké- peni színhelye.

Politikai körök a bolgár királyi pár romániai látogatásának kétségtelenül nagy politikai jelentőséget tulajdonita-

Kihullott a magyarság soraiból az az ember akinek megbízható, szilárd jellemére építeni lehetett

Szinte beláthatatlan embertömeg sürrésége adta meg az utolsó kíséretet Székely Lászlónak. Ott volt a temetésen Temesvár egész magyar társadalma, de ott voltak mindazok a nem magyarok is, akik ezt a tetőtől-talpig becsületos, gerinces férfiút életében tisztelni és szeretni megtanulták.

Az erzsébetvárosi gyászhatár már jóval négy óra előtt ellepte a gyászoló közönség és csakhamar megtelt az udvar és a ház előtti utcacsész is.

A vég nélküli tömegből a következők neveit sikerült feljegyezni:

Aczél Oszkár dr., Árvay István, Ambrus József, Argay György, Angerbauer Roland dr., Arzenovici Zoltán, Béé Ferenc, Baja András, Binder Ferenc, Benel Artur, Bacsányi Ferenc, Bonn Ferenc, Braun Imre, Bezerán Milutin, Biró Jenő dr., Bogma Miklós, Beesky Dezső, Beesky István, Baschant József, Bugariu Koriolán dr., Bugariu Széver, Babeu, Bautz János, Beck Ferenc, Burián Károly dr., Czifra Péter, Crogleth József, Csasznek Nándor dr., Capdebó Lajos, Capetianu Miklós dr., Chirilovici Pál dr., Dengl Ferenc, Dóczy Árpád, Demetrovici Mihály, Dománszky Miklós, Darabas mérnök, Dénes Vilmos, Erdélyi Samu mérnök, Eckert József, Ferch Mátyás, Fehér Kristóf dr., Feld Kálmán dr., Fischer Mihály, Fekete János, Fekete Vilmos dr., Györbíró Jenő, Gójke István, Grabler Árpád, Gayer János, Gabriel József dr., Gabriel József, Gombás István, Gyórfy Dezső, Gazda József, Gyulai János dr., Gokler Gyula, Heiblein Géza, Holló Gyula, Heim Miklós, Huszár Ödön dr., Hilt Lajos, Hajdu Frigyes dr., Horváth Lajos, Hollinger József, Halarevitz Aurél, Istfan Péter dr., Jakabffy Pál dr., Jahn Ferenc, Kakuk János dr., Kókay Károly, Kovács István, Kriván Gyula dr., Kimmel Sándor, Kun Ferenc dr., Kovács Béla dr., Kovács Sándor, Králik László, Krausz Bertalan, Kósó János dr., Kende Marcell, Krausz Adolf, Kocsonyai János, Kerner Albert dr., Kály Frigyes, Lőrincz István, Lázár László, Litsék Ákos dr., Leimdorfer M., Latter Mihály, Leipnik Manó, Lázits István, Liuba Kornél, Mrazek Viktor dr., Mednyánszky István, Mikos Vilmos, Miklósi Kornél dr., Matolay Zoltán dr., Merbl Arnold, Meininger Péter, Nagy Vince Lajos, Novotny Károly, Neubauer Gida, Németh József dr., Óhegyi Károly, Olchváry Géza, Oppert Mihály, Ozorai Lajos dr., Oláh Sándor, Páll György dr., Prochaska Edé, Prochaska Oszkár, Puhala Sándor dr., Pucitiu Oktávián, Pokorny G., Packy Menyhért, Polen János, Pogány Viktor, Retscher Béla dr., Raskó Sándor dr., Révész Rezső, Rubchich László dr., Reinholz István, Rudas Jenő, Rabong József, Radiszlovics Ferenc, Steiner Károly, Stachler Ádám, Sebesztha Károly, Sipos András, Skuteczky Miksa dr., Schweiger Béla dr., Stancsa Ernő, Szappanos Gyula, Szakmáry Ferenc, Szakmáry László, Stern S., Schmidt Mihály, Serbán Viktor, Serbán János, Szobolotzky Antal dr., Schäffer Fülöp, Schimmer István, Schön Ferenc, Soós Pál, Szávics Sándor dr., Szohátszky Károly, Telbisz Imre dr., Takács Kálmán, Tóth Benjamin, Tóth István, Tóth Ferenc, Teleky Endre, Tóth Lajos piarista

igazgató, Tormay, Telbisz-Schwarz Viktor, Takács András dr., Ungár Adolf dr., Vuchetich Endre dr., Veterány Viktor dr., Vogl Mihály, Vasváry Ernő dr., Vidrighiu Bucur, Willburg Walter báró, Wild Gyula, Wätz Károly, Zabay Péter, Zech Frigyes és még számosan.

A gyászszertartást Elek Gyula az új lippai református lelkész vezette Ajtay Gábor lelkész segédletével.

Rövid ima után megható gyászbeszédben bucsuztatta az elhunytat és kiemelte emberi értékeit.

Különösen nagy szerepet játszott a re-

A Magyar Párt elbucsztatja nagy halottját

Kakuk János dr. lépett ezután a sirhoz és a Magyar Párt nevében mondott bucsut elhunyt vezetőségi tagjának.

Kihullott sorainkból az az ember — mondotta — kinek megbízható, szilárd jellemére építeni lehetett. Aki szilárd jellemmel ott állott minden magyar megmozdulás mellett.

Aki testi erejét, egészségét nem kimélve és anyagiakban is készséggel, nemeslelkien állott mindig a magyarság szolgálatában. Kinek bölcs, megfontolt véleménye és tanácsa annyi gondunkban, tépelődésünkben segítségünkre volt. Nem nagy hangon hirdetett magyarságodat — folytatta — hanem önzetlen tettekkel bizonyította. Ezért érezzük mindennél sulyosabban a veszteséget, melyet elmúlásod nekünk szerzett. Mert ha mindig, de most különösen szükségünk van nekünk magyaroknak az ilyen ritka, igaz emberekre, amilyen te voltál.

Az államvasut új menetrendje le akarja győzni az autóbuszok versenyét

Az államvasutak vezérigazgatósága már most kezdte meg a május 15-én életbelépő menetrend előkészítési munkálatait. Az elv az, hogy a menetrend a multhoz képest nagyarányú javulást tüntessen fel. Az államvasut az új menetrenddel le akarja győzni azt a versenyt, amelyet a vasutnak az elszaporodott autóbuszok okoznak. A vezérigazgatóság utasítása alapján a temesvári kerületi vasutigazgatóság már elkészítette előterjesztését, amely a Bánság nyári menetrendjére vonatkozik.

Azokat a vonatokat, amelyeket az ősszel beszüntettek, újra beállítják a forgalomba. Azokon a vonalokon, ahol jelenleg naponta csak egy vonatpár közlekedik, május 15-től két vonatpár fog járni. Elhatározták azt is, hogy a vonatok sebességét fokozzák. Ebből a célból már a legközelebbi időben próbavonatokat járatnak majd az egyes vonalokon,

Székely László temetése

formátus egyház életében, melynek főgondnoka volt. Utána elénekelték a Tebened biztunk elejétől fogva — kezdetű zsoltárt, majd kocsira tették a koporsót és elindultak a józsefvárosi temető felé. A halottaskocsi két oldalán a Magyar Párt vezetőségének tagjai haladtak. A sirnál a Magyar Dalárda gyászalt énekelt, majd Ajtay Gábor mondott bucsuztatót és imát. Utána Polen János mérnök a városi mérnöki hivatal nevében bucsuztatta a halottat, felsorolva alkotásait és értékelve azok művészi jelentőségét.

Csasznek Nándor dr. a regata és a vadásztársak nevében mondott megható bucsut Székely László sirjánál.

Ujabb rövid ima után a koporsót leengedték a sirba, amelyben örök álmát alussza a bánsági magyarságnak egyik kiemelkedő alakja.

A koporsót a koszorúk megszámlálhatatlan tömege borította, de koszorumege váltás címén is történtek adakozások. Acél Oszkár dr. ötszáz leit, Lázár László háromszáz leit, Ungár Adolf dr., Páll György dr., Gyulai János dr. és Lőrincz István egyenként kétszáz leit, id. Baja András, Teleki Endre és Stöckl Péter egyenként száz leit adományoztak.

A Magyar Ház igazgatósága elhatározta, hogy Székely László emlékének méltó megörökítésére márvány emléktáblát helyez el a Magyar Házban.

Az Állami Sorsjáték

felhívja mindazok figyelmét, akik a harmadik sorsjáték 5-ik osztályában 1933 október 6-án nyertek, hogy miután 1934 február 4-én lejár a nyeremények elévülésének 120 napja, azok a résztvevők, akik még nem vették fel nyereményeiket,

sürgősen jelentkezzenek

az illető elárusítónál, ott kérjék a nyeremény azonnali kifizetését, mivel 1934 február 4. után a fenti nyeremények

véglegesen elévülnek

sítottak a temesvári kerületi vasutigazgatóság vezetőivel. Tegnap hasonló tárgyalás folyt Aradon a magyar államvasutak megbízottaival. Temesvárról ezer az értekezleten résztvettek Ciuta főfelügyelő, Vintila és Nemes Aladán felügyelők. A tárgyalás során megállapították arra vonatkozólag is, hogy a Románia és Magyarország között közlekedő vonatokat a közvetlen kocsik számát szaporítják.

Az egyesülés ünnepe Temesvárott és az egész országban imponáns keretek között folyt le

Az egyesülés ünnepét — mint az egész országban — Temesvárott is fényesen megünnepelték. A görög keleti ortodox székesegyházban Tiucra Patrik dr. főesperes nagy papi segédlettel istentiszteletet tartott, amely után Soran Milentie lelkész a nap jelentőségét méltatotta. Istentisztelet után, amelyen számos előkelőség élen ott voltak Nistoi Demeter dr. vármegyei prefektus és Coman Agoston főpolgármester, Opprescu tábornok intézett beszédet a kivonult katonasághoz.

A fővárosban az istentiszteletet Miron Cristea pátriárka tartotta és az ország király is megjelent. Károly király az egyesülés napján este a rádióban beszédet tartott, amelyben vázolta Románia történetét a fejedelemségek egyesülésétől egészen Nagyrománia megalkotásáig. Hangsúlyozta, hogy most már a harcok elültek és el kell ülniök a határokon belül a testvérharcoknak is. A korona célja, hogy a népüdvére odaadó működést folytasson és azért szükséges, hogy ugyanez a szellem hasson át mindenki igyekezzék ennek a célnak az érdekében a koronának megértéssel segítségére lenni.

Vasárnap 28-án reggeltől estig cserkészek gyűjtik a fát

Kérünk mindenkitől 5 drb. fát a város szegényei részére

Segítsetek segíteni, adjátok szívesen a bekopogató cserkészeknek

Gyermekeket is belevontak a legújabb kommunista mozgalomba, amelynek számos letartóztatottja van

A temesvári kerületi rendőrzérfelügyelőség újabb kommunista mozgalmat leplezett le, amelynek érdekessége, hogy a mozgalomba gyermekeket is bevontak, akik társaik között igyekeztek a kommunista eszmének híveket szerezni. A kommunista mozgalomra vonatkozó első figyelmeztetést a rendőrzérfelügyelőség a fővárosi központi vezérfelügyelőségtől kapta, amely utalt arra, hogy a kommunisták általános sztrájk megszervezésén fáradoznak. A figyelmeztetés alapján megindult a vizsgálat, amely teljes sikerrel járt és Vítian Jakab komiszárus a mozgalom összes temesvári szereplőit ártalmatlanná tette. Vítian az előzetes nyomozás adatai alapján este hét órakor a gyárvárosi mozi tájékán helyezkedett el a detektívekkel,

hogy a sztrájkra és az ostromállapot ellen izgató röpcédulák terjesztőit tetten érje.

Igy figyelmes lett egy tizenhét év körüli fiura és egy tizenegy év körüli leányra, akik hosszukás csomagot vittek. A fiu és a leány a villanytelep épülete előtt egy másik fiatalemberrel találkoztak, akinek a csomagot átadták. Ekkor észrevették, hogy figyelik őket, mire háromfelé szaladva igyekeztek menekülni. A leányt és tizenhét éves társát elfogták, míg a másik fiatalember eltiünt. A csomag azonban kézrekerült és azt felbontva abban kommunista röpcédulákat találtak. A fiatalember, aki Szloboda János gyapjuipari munkással azonos, elmondotta, hogy egy kicsiny termetű nő, aki más városból jött Te-

mesvárra, vezette a propagandát és töle kapta azt az utasítást, hogy menjen el egy Kovács János nevű ujksodai emberhez, aki újabb utasításokkal szolgál.

Kovács felszólítására azután találkozott a tizenegy éves Mock Juliskával, aki viszont Eberling Gyula lakatosmesterhez vezette, ahol röpcédulákat kaptak. A röpcédulák egyrészt Kovácsnak adták, egyrészt az ismeretlen fiatalember kapta, míg a maradékot Mock Juliskának, Kostyal István nevű unokaöccsének, továbbá Kostyal István anyjának, Kostyal Annának és a leány nagyanyjának kellett volna szétosztani.

A rendőrség ugy Eberling Gyulát, mint a feleségét, valamint az ügy többi szereplőit letartóztatta és átadta a katonai ügyészségnek.

A PUDER

befedi az arcot, eltárja a hibákat, ugyanle az arcbőr frissességét, az elvesztett szépséget csak

a szervezet belső tisztasága adja vissza!



A rendetlen vagy elégtelen széklet a női szépség legnagyobb ellensége. Nincs annyi puder és arckenőcs, amennyi befedhetné a hibákat, amelyeket a szervezetben levő mérgesanyagok okoznak. Rendes és tökéletes széklet elérésére vegyen lefekvés előtt két szem drageet.

Artin nem okoz fájdalmat, sem zavarokat.

Artin nem szoktatja hozzá a szervezetet, hogy csakis hashajtóval működjék.

ÁRA LEI 20.- 33.- 88.-



A kormány kiegészítése hamarosan megvalósul és Xeni lesz az új kereskedelmi miniszter, Sasu pedig a munkaügyi miniszter

A kormányhoz közelálló sajtó értesülése szerint Tatarescu miniszterelnök legutóbbi királyi kihallgatása alkalmával szóba került a kormány kiegészítésének, valamint a Nemzeti Bank kormányzói kérdése is.

Eszerint Xeni veszi át Tatarescu miniszterelnöktől az iparügyi és kereskedelmi tárcát, az új munkaügyi miniszter pedig Sasu lesz, mivel Dimitriu jelenlegi munkaügyi miniszter lemond.

A kamara elnökévé kiszemelt Sasu helyett a kamara elnöke Savaanu volt egészségügyi miniszter lesz.

Angelescu, a Nemzeti Bank kormányzója, mint megirtuk, lemondott állásáról. A lemondást eddig a kormány még nem fogadta el. Angelescu a jövő hét folyamán kihallgatáson jelenik meg a királynál és amennyiben továbbra is fentartja lemondási szándékát, úgy a Nemzeti Bank új kormányzójává Dumitreacu Dorel, a Banca Romaneasca administrator deleguóját nevezik ki.

Az összes politikai pártok különben erősen készülnek már a parlamentnek a jövő héten végbemenő megnyitására. A nemzeti parasztpárt vezetői közül Vaída, Maniu és Mihalache Bukarestben tartózkodnak már és valószínűleg résztvesznek a pártnak még ezen a héten tartandó elnöki tanácsülésén.

Maniu tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Mihalacheval és a nemzeti parasztpárt több vezetőjével.

A kispártok blokkja ügyében megindított mozgalom szünetel ugyan, azonban az eddigi tanácskozásokból az érdekeltek azt a véleményt szürték le, hogy a közeledés lehetséges. Egyelőre pozitívumként a kispártok abban állapodtak meg, hogy a parlamentben párhuzamos működést fejtenek ki.

Beavatottak szerint a kormány már teljesen elkészítette azokat a javaslatokat, amelyeket a parlament nyomban az igazolási és felirati vita után tárgyalni fog.

Ezek az új költségvetés, a költségvetéssel kapcsolatos új pénzügyi javaslatok, a pénzügyi adminisztráció újjászervezése, az autonóm intézmények feloszlatása, a közigazgatási reform, a

konverziós törvény, az elemi oktatás reformja, a középiskolai és egyetemi oktatás reformja, az államvédelmi kérdés és a szövetségi törvény megváltoztatása.

Nistor prefektus ma Lippán jár és meghallgatja a járás lakosságának panaszait

A kormány elhatározta, hogy a hatóságok és a lakosság között az érintkezést közvetlenebbé teszi és ezzel célja elsősorban az is, hogy a vidéki lakosság panaszairól a kormány tudomást szeressen és azokat orvosolhassa. Ezt a közvetlen érintkezést a hatóságok és a lakosság között a kormány olyképpen valósítja meg, hogy a vármegyei prefektusok sorra végigjárják a megyei járásokat. Nistor Demeter dr. Temesto-

rontálmegye prefektusa ma Cosma Aurél dr. képviselő kíséretében Lippára utazik. Utjára a megye egyes ügyosztályainak főnökei is elkísérik. A prefektus meghallgatja a lippai járás lakosainak panaszait és azokat, amelyek a helyszínén orvosolhatók, nyomban el is intézi. A nagyobb esetekről jegyzőkönyvet vesz föl és gondoskodik azok mielőbbi elintézéséről.

Fejszével meggyilkolta apját egy huszéves legény az anyja szemeláttára

A Lugos közelében levő Bodófalva községben olyan megdöbbentő gyilkosság történt, amely még a világsszenzációvá dagadt anyagvilkos Zemplén Dénes esetét is elhomályosítja. Bodófalva egyik huszéves gazdalegénye tizenhét fejszecsapással és az anyja szemeláttára megölte az apját, mert az a leányt, aki szegényt hozott a családra, nem akarta házából kiűzni. A leány, aki miatt a borzalmas apagyilkosság megtörtént, Jántó Péter gazda leánya. A fiatal leány két évig Lugoson szolgált és ott megismerkedett egy fiatalemberrel, aki elcsábította. Amikor a viszonyok következményei mutatkoztak, a leány összecsomagolta kevés holmiját és hazatért a szülői házába, ahol életet adott gyermekének. Ezzel a békés házba bevonult a civódás, a szülők megbocsátottak ugyan leányuknak, de annak bátyja,

huszéves Gergő a leányanya kitagadását követelte, mert a családra szegényt hozott. A szülők azonban hallani sem akartak erről és így napirenden volt a veszekedés és harag. A helyzet csak elmérgesedett, amikor a leány eltagadta gyermeke apjának nevét, akin Gergő meg akarta bosszulni a család szegényét. Egy ilyen veszekedés alkalmával a leányanya kijelentette, ha szülei megtürik otthon, akkor Gergő bátyjának nincsen joga őt a házból elűzni. Ezen annyira felindult a huszéves legény, hogy az udvaron foglalatokodó atyjához rohant és újból felszólította, hogy üzze el a leányt. Az apa erre azt válaszolta, hogy a leányt nem üzi el, de ha a fiúnak nem tetszik, úgy mehet a nagyvilágba. Ez a válasz végleg elvette a legény józanságát, mert felkapta a keze ügyében heverő baltát és azzal hatalmasat sújtott

Dr. Wander r.-t. üzemek készítménye

apja fejére. Az öreg Jántó hang nélkül rogyott össze, mire a fiu eszméletlen apjára vetette magát és addig verte, amíg feje a felismerhetetlenségig összeroncsoledott. Mindez anyja szemeláttára játszódott le, aki férje borzalmas végét látva ájultan zuhant a holttest mellé. A bestiális legény azután a csendőrségre rohant és jelentést tett a gyilkosságról, ahol letartóztatták.

Pisztolypárbaj is volt már a Staviszky-ügyből kifolyólag

Párisban még mindig nagy a nyugtalanság a Staviszky-ügy miatt. A parlament előtt naponta megismétlődnek a tüntetések, amelyeknek során újabb letartóztatásokat eszközölnek. Tüntetésekre került a sor a vidék több nagy városában is. Így Marseilleben ezeröttszáz főnyi tömeg tüntetett és szembeszállt a feloszlására kivonult rendőrséggel. A rendőrségnek csak nehezen sikerült a tüntetőket szétosztani. Tizenhárom súlyos sebesülés is történt. Ismeretes, hogy a francia kamarában erőlyesen követelték egy parlamenti bizottság kiküldését, amely a Staviszky-ügyet megvizsgálja. Chautemps miniszterelnök ennek hevesen ellenszegült és kijelentette, hogy ehhez semmi körülmények között nem járul hozzá. Végül elfogadta Tardieu javaslatát, amely szerint a botrány ügyében parlamenten kívül álló vizsgáló bizottságot küldenek ki.

Tegnap a Staviszky-botrányból kifolyólag újabb letartóztatások történtek. Letartóztatták Cohen zálogházi becsüst, Francois marsalt, volt miniszterelnökök, továbbá több újságíró. Valamennyinek a letartóztatása a részvénytársasági törvénybe ütköző cselekmény miatt történt. Mind jó viszonyban állottak Staviszkyval. Tegnap délután Párisban Ress képviselő, aki Staviszky jogtanácsosa volt, pistolypárbajt vívott Bainex szerkesztővel, aki a Paris Midi című lapban élesen bírálta a tevékenységét. Háromszori golyóváltás történt. A harmadik golyóváltásnál Ress a bal karján könynyekben megsebesült.

HIREK

Farsangi naptár

Január 27. A Magyar Párt mehalai tagozatának bálja a Gimnázium vendéglőben.

A katolikus egyházközség táncmulatsága Lugoson.

Előre Evezős Egylet táncos teaestélye a Lloyd-klubban.

A Gyárvárosi Zene és Dalegylet családi estélye a Gyárvárosi Társaskörben.

Január 28. A Missziótársulat táncos délutánja a Novotny-vendéglőben öt óraker.

Református Nőszövetség teadélutánja a református épületben öt óraker.

Február 3. Magyar bál a Ferdinánd-szállóban.

Kinizsi-bál a Novotny-vendéglőben.

Önkéntes szolgáltató bálja a vingai nagyvendéglőben.

Február 4. A Rózsakévdvölök virágtombolája a Ferdinánd-szállóban.

Február 10. Magyar ifjúság álarcosbálja a Magyar Házban.

Az Erzsébetvárosi Polgári Kör bálja a Novotny-vendéglőben.

Ujmosnicai sportegylet álarcosbálja.

Február 11. Székely bál a Novotny-vendéglőben.

Február 11. Tűzoltók álarcos bálja a Gyárudvarban.

— Két érdekes és nagyszerű előadás. Páter Márkus szavatóriánus atya tegnap este a Katolikus Munkásegylet Püspöki-utcai helyiségeiben a spirítizmusról tartott előadást. Az érdekes előadást feszült figyelem mellett nagyszámú közönség hallgatta végig. Rajka Géza dr., a Katolikus Munkásegylet ügyvezető elnöke, tegnap este a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület Tigris-utcai helyiségeiben tartott előadást. Rajka Géza dr. az utóbbi időben számos előadást tartott, amelyeken különböző aktuális szociális kérdésekkel foglalkozott. Tegnap esti előadását telt nézőtér hallgatta végig.

— **Vulpe István kinevezése.** A munkügyi minisztérium Vulpe István temesvári tanoncotthoni igazgatót Temestorontál, Krassó, Szörény, Arad, Bihar, Hunyad, Alsófehérvár, Szeben, Fogaras, Brassó és Háromszék megyék tanonciskoláinak és tanoncotthonainak vezérfelügyelőjévé nevezte ki. A kolozsvári iparosoktatás vezérfelügyelőségének megszüntetése tette szükségessé Vulpe Istvánnak vezérfelügyelővé való kinevezését.

— **Bélnyesheség,** a máj és az epeutak bántalmái, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „**Ferenc József**” keserűviz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek pangását.

— **Csak öt darab fát!** A Szociális Misszió Szervezetei által az egész város területén megindított fagyűjtési akció rokonzenes fogadtatásra talált. Városunk cserkészei nagy lelkesedéssel vállalták az összes városrészekben a fagyűjtés megszerzését és 60–80 cserkészt osztottak be a munka lebonyolítására. A város megadta az engedélyt és e hó 28-án, vasárnap 10 kocsit bocsát rendelkezésre. Demetrovici főparancsnok 2, Prochaska-malom 2, Arnold fakereskedő 2 és Potenz Jakab egy kocsit ajánlott fel. A fagyűjtés reggel nyolckor kezdődik. A munka megkönnyítése végett felkérjük a háztulajdonosokat, hogy a lakók által kikészített fát gyűjtéssék össze, különösen a nagyobb házakban. A legkisebb munkával, jóakarattal és adománnyal a szegények ügyét szolgálja mindenki. Városunk közönségétől az eddig tapasztalt megértést és támogatást bizalommal kérjük.

— **Helyet cserél** Ukrajna fővárosa. Moszkvai jelentés szerint az ukrán szovjetkormányzat elhatározta, hogy Ukrajna fővárosát Charkovból Kieve teszi át. A főváros át-helyezésére, amelyet az ukrán kormány nem okol meg, az ősszel kerül a sor.

Tizenkét golyóval agyonlőtte a megcsalt férj hűtlen feleségét és kedvesét

A karánsebesiek kedvenc üdülőhelye a Teus, ahol a napokban véres családi dráma játszódott le. Az esemény színhelye Jurcica Rusalim volt rendőrtanárja, ahol a negyvenhárom éves ember bizalmas együttesben találta a feleségét és legkedvesebb barátját, a harmincnégy éves Kornél Pál gazdát. A felháborodott ember dühében fegyverhez nyúlt és szitává lőtte feleségét és barátját, akik galádul megcsalták. Azután begyalogolt Karánsebesre és jelentkezett a rendőrségen. A hatóságok részéről Dobrian György és Voica rendőrfőnök bizottság élén kimentek Jurcica Rusalim szállására, ahol borzalmas látvány fogadta őket.

A gyilkos férj elmondotta, hogy az emberek már régen suttoztak arról, hogy felesége megcsalja. Eleinte nem fértőzött hozzá a gyanu, mert megbízott feleségében, akit szeretett, de azután hatni kezdett a méreg és a suttozó gyanu egyre erősebben marta a szívét és

lelkét. Bizalmatlansága csak növekedett, amikor Kornél Pál gazda egyik fia elmondotta neki, hogy apja sokat jár a teusi hegyek közé és éjszakára is elszokott maradni. Jurcica ezért elhatározta, hogy szembenéz a valósággal és az egyik hajnalban elment a szállására, ahol felesége aludt. Amikor benézett a szobába, a kályhában lobogó rőzse fényénél kétségtelenül meggyőződött a gyanu alaposágáról, ami annyira indulatba hozta, hogy az istállóba rohant és katonai fegyverét megtöltve visszatért a szoba ablakához. Ott vállhoz vette fegyverét és egymásután lőtte be a golyókat a szobába. Tizenhárom golyót lőtt ki a fegyverből és ezekből tizenkét golyó találta az egymást átölő párt. A golyók ugynevezett dum-dum töltények voltak, amelyek a férfi és a hűtlen asszony testén iszonyu roncsolásokat végeztek. A sérülések azonnali halált okoztak. A gyilkos férfit letartóztatták.

— **Magyarország legismertebb műépítészé meghalt.** Budapestén meghalt Ybl Lajos lovag henvennyolc esztendő műépítész. Ybl Lajos Magyarország egyik legismertebb építő művésze volt. Az ő alkotása a budapesti parlament is. Temesvárott a gyárvárosi római katolikus plébániatemplom készült Ybl Lajos tervei szerint. Apja Ybl Miklós ugyancsak neves építész volt, aki a budai királyi várpalotát építette.

— **A köztisztviselők januári fizetése.** A temesvári pénzügyigazgatóságához érkezett meg a katonaság, a bíróság és a pénzügyi tisztviselői részére a januári fizetések kiutalása. A többi állami tisztviselők januári fizetéseinek kiutalása a napokban érkezik meg.

— **Ady-estély a Lloyd-klubban.** Ady Endre halálának tizenötödik évfordulója alkalmából három művészember, akik Ady-verseinek interpretálásával már jelentős sikerekre tekinthetnek vissza, vasárnap, e hó huszonnyolcadikán este kilenc óraker a Lloyd-klubban estélyt rendeznek, amelyre ezuton hívják meg a közönséget. Az estélyen Gaál Piri, Horváth László és Kornay Sándor Ady-nak Temesvárott még elő nem adott verseiből szavalnak.

* **Értesítem t. vevőimet és ügyfeleimet,** hogy telefont szereltem fel. **Üngár és Grünfeld-nyomda. Telefon 62.**

— **Az Ujmosnicai Sportegylet február 10-én álarcosbált rendez.** A bál éjszakáján szépségverseny is lesz, melynek keretében megválasztják a bálkirálynőt.

Magyar Színház

(Ihász-Fekete)

Pénteken este félkilenckor: Egységes helyárakkal 20 plusz 3 lei. Minden jegyhez a pénztár kiszolgáltatja Gacsaj Pista (Ihász Aladár) arcképét **Zsindelyezik a kaszárnya tetejét**

Szombaton d. u. 6 óraker: Egységes helyárakkal 20 plusz 3 lei **NYITOTT ABLAK**

Szombaton este 9 óraker rendes helyárakkal **Egy csók és más semmi**

Vasárnap d. e. 11 óraker: Egységes helyárakkal 20 plusz 3 lei **DUBARRY**

Vasárnap d. u. 3 óraker premier rendes helyárakkal **BOLONDÓRA**

rendkívül kacagató, mulattató, vidám operett, kabarészámokkal és táncokkal

Vasárnap d. u. 6 óraker másodsor: **Bolondóra,** rendes helyárak

Vasárnap este 9 óraker: **Román előadás**

Hétfőn este félkilenckor: **Szimfonikus hangverseny**

Kedden d. e. 11 óraker: Egységes helyárakkal 20 plusz 3 lei **Ember a hid alatt**

Fekete Mihály felléptével

Kedden d. u. 6 óraker premier: Hunyadi Sándor szenzációs bűnügyi drámája: **ARANYIFJU**

Kedden este 9 óraker másodsor: Hunyadi Sándor szenzációs bűnügyi drámája: **ARANYIFJU**

Rendes helyárak: 10, 15, 20, 30, 40, 50 lei.

— **A feneketlen sár utja.** A mehalai román telepesek tegnap délből küldöttségileg keresték föl Coman Agoston főpolgármestert, akinek elpanaszolták, hogy a telep és a Mehala között esős időben járhatatlan utak vannak. A legcsekélyebb olvadásnál, vagy esőnél olyan nagy a sár, hogy a járás szinte lehetetlen. A szülők iskolába járó gyermekeiket kénytelenek a hátukon hordani. Arra kérték a várost, hogy legalább keskeny gyalogutat létesítsen részükre. Coman Agoston főpolgármester azonnal érintkezésbe lépett a városi főmérnöki hivattal, amelyet utasított, hogy a kért gyalogutat minél előbb építse meg.

— **A billédi német nőegylet** most tartotta meg nagy közönség jelenlétében hagyományos sváb bálját. Az elővezetésre került rozmaringsokrot Román Ferenc szerzett meg és azt Németh Juci temesvári leány-nak, Eichert Péter billédi jegyző rokonának ajánlotta fel.

— **A Református Nőszövetség** vasárnap, január 28-án délután öt órai kezdettel a református ház missziós helyiségében jótékony célu teadélután rendez. A rendezőség minden érdeklődőt szeretettel elvár.

— **Bánsági származásu jezsuita atya halála.** Budapestén meghalt ötvennyolc esztendőskorában Kipper Károly dr. jezsuita atya. Kipper Károly a temestorontálmegyei Lovrinban született, ahol apja asztalosmester volt. Kora ifjúságában lépett be a Jézus-társaságba, amely felismerte kiváló nyelvtelenségét és szónoklási művészetét. Kipper Károly dr. a rend egyik legértékesebb tagja volt.

— **Schück Bernát dr. főrabbi előadása.** A temesvári zsidó középiskolák volt növendékeinek szabad Liceumában a legközelebbi előadást e hó 30-án, kedden este 9 óraker a Lloyd-klub első emeleti nagytermében Schück Bernát dr. főrabbi tartja. A zsidó szellem nevelő hatása címen. Belépődíj nincs.

* **Álarcosbál.** A Magyar Párt ifjúsági szakosztály- ezidén is megrendezi a hagyományos keret között nagyszabásu álarcosbálját. Az álarcosbálra, amely február 10-én lesz, nár nagyban folynak a előkészületek. A személyre szóló meghívók a napokban szétküldésre kerülnek.

— **Betörőbanda és detektív kapcsolatai.** A temesvári rendőrség az elmúlt hónapban vakmerő betörőbandát tett ártalmatlanná, amely Petrik János péksegéd vezetésével Temesvárott számos betörést és lopást követett el. A vizsgálóbíró most kezdte meg a banda tagjainak kihallgatását és szembeállítását azokkal, akik a veszedelmes társasággal kapcsolatban állottak. Így került a vizsgálóbíró elé Sunea és György rendőrségi detektív is, aki szintén belekeveredett az ügybe. A vizsgálat során súlyos gyanukok merültek fel ellene és ezért a vizsgálóbíró elrendelte letartóztatását. Sunea letartóztatásával tegnap már a törvényszék vádta-ncsa is foglalkozott és megerősítette a harminc napos vizsgálati fogságot.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Galetta Nándor, Moise Erzsébet, Wallentin Werner, Raffay György és Rubin Mózes. Meghaltak: Özvegy Török Anna, született Sörös 56 éves és Herzog Móric 61 éves korában.

— **Az elgázolt taligás.** Az elmúlt évben szeptember hónap végén Temesvárpüncsi országoton kétkerekű taliga haladt Temesvár irányából és ezt a taligát egy férfi hajtotta. Vele szemben egyfogatu parasztszeker közelgett, amelyen egy férfi és három nő foglalt helyet, akik libát vittek a temesvári piacra. A taligás, amikor ki akarta kerülni a szekeret, kiesett a taligából és a szekér elé zuhant, amelynek tulajdonosa nem törődött az eszméletlen emberrel, hanem két lábán keresztülgázolva tovább hajtott. Egy szemtanu most fel-szólítja a szerencsétlenül járt taligást, hogyha tudni akarja ki volt az, aki keresztülhajtotta rajta, közölje címét a Ferma Lucareti gondnokával, posta Topolovatul Mare.

Január 25-től kezdve a
CAPITOL-ban

GUSTAV FRÖHLICH és **JARMILA NOVOTNA**
a közönség kedvence és a cseh csalogány, a Prágai
Staats-Oper primadonnája

az évad legszebb
filmjében:

Csókra vár az asszony

Rendezte: **Bolváry Géza** / Zenéjét szerezte: **Robert Stolz** / A gyönyörű felvételek Konstantinápolyban,
a volt szultán palotájában készültek / Erofilm / Előadások: 5-7-9 órák. Vasárnap: 3-5-7-9 órák

**CSEHSZLOVAKIA ELNÖKÖT VÁ-
ASZT.** Prágai jelentés szerint a politikai
örök már most foglalkoznak a májusban
egrtartandó elnökválasztással. Csehszlovák
zető körök szeretnék, hogy ha Massaryk
vábbra is megmaradna a köztársaság élén,
Massaryk azonban kijelentette, hogy a je-
létséget csak abban az esetben vállalná, ha
beszélnek nem volna kilátása abszolút többre.

— **Magyar jelmehál a Mehalában.** A Ma-
gar Párt mehalai tagozata szombaton, ja-
nár 27-én este nyolc órák a Gimpel-
te vendéglőben magyar jelmehál rendez-
rendezéséig gondoskodik róla, hogy a kö-
nség jól érezze magát és mindennemű sző-
közösközés találjon. A tánchoz a zenét Kálló
za cigányzenekara szolgáltatja. A rende-
ség arra kéri a közönséget, hogy aki csak
heti, a bálon magyar viseletben jelenjék
meg.

— **Az osztrák szociáldemokrata párt fel-
zlatása.** A bécsi Reichspost című lap
ja, hogy Dollfuss kancellár most már
glegesen elhatározta a szociáldemokrata
rt feloszlátását. A lap megjegyzi, hogy a
arxista pártok Ausztriában többé nem jut-
k szerephez.

— **Osztrák pilótánál halálos zuhanása.**
ésúj helyen Weiss Margareta ismert
sztrák pilótánál életét vesztette. A piló-
nő hatszáz méter magasságból sikló-
épüléssel akart leereszkedni, amikor
épének két szárnya hirtelen levált. A
lótán kiesett a felborult repülőgép
léséből és egy gyár tetejére zuhant. A
gy magasságból zuhanó test kereszt-
ltörte a tetőt és az éles palalemezek
metszették a pilótán fejét és két lá-
it.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet je-
nti: Változatlan időjárás mellett száraz
ideg várható. Temesvárott tegnap reggel
ét fok, este öt fok volt a hideg.

— **Kínában is megmozdult a föld.** Pekingi
lentés szerint középső Kínában óriási mé-
tű földrengés volt, amelyről eddig még
em érkeztek részletes jelentések. A föld-
ngés által pusztított vidékek minden ösz-
kötötték megszakadt. Biztosra veszik,
gy a földrengésnek több ezer halottja van.

Mi lesz

— **A német birodalmi gyűlés kedden,** ja-
nár 30-án tartja legközelebbi ülését. A
eghívókat a képviselőknek már megkü-
lötték. Az ülés egyetlen pontja a birodalmi
ormány jelentésének előterjesztése. A ko-
ányilatkozatot Hitler kancellár fogja
olvasni. Hitler különben tegnap kihallga-
son jelent meg Hinderburg birodalmi
nőknél, akinek a nyilatkozat tervét bemu-
tta.

— **Adományok.** N. N. száz és N. N. két-
áz leit adományozott a Déli Hírlap kiadó-
vatalában a szegény Balászné javára. N.
a Kunz-telepi gyermekotthon javára száz
it adományozott. Mindezeket az adomá-
yokat rendeltetési helyükre juttatjuk.

— **Asztma és szívbetege, mell- és**
időbaj, görvély- és angolkór, pajzsmi-
gynagyobbodás és golyvaképződés
seteiben a természetes „**Ferenc József**”
eserüvíz a gyomor és belek működését
titűnően szabályozza.

— **Tánccmulatság Vingan.** A Vingai Ön-
entes Tűzoltó Testület február 3-án, szo-
maton este 9 órai kezdettel nagyszabású
nccmulatságot rendez. A Vingai Önkéntes
űzoltók bálján az orczyfalvai és a vingai
azz-zenekar fog közreműködni.

Lemondott a jugoszláv kormány és Uzunovics kapott megbízást a kabinetalakításra

Napok óta arról számolnak be a Belgrád-
ból érkezett hírek, hogy Sándor jugoszláv
király kormányának átalakítását tervezte és
ezzel kapcsolatosan a jugoszláv belpolitiká-
ban irányváltás is beáll. Ez az irányváltás
azt jelenti egyben, hogy a horvátok és
szlovének politikai követeléseit teljesítik és
lehetővé teszik a teljes kibékülést a szer-
bek, horvátok és szlovének között. Hogy ez
be fog-e teljesülni, az még kérdés, azonban
a kormányváltás már is bekövetkezett.

Szrszkiics miniszterelnök tegnap dél-
előtt kihallgatáson jelent meg Sándor ki-
rálynál és az alkalommal betérjesztette a
kormány lemondását. A király a lemondást
elfogadta és megkezdte a kormányválság el-
intézésére irányuló kihallgatásokat. Egy-
másután fogadta a vezető politikusokat. Ki-

hallgatáson jelentek meg Uzunovics, a
többségi párt elnöke, Marinkovics volt
miniszterelnök, Jeftics külügyminiszter
és Kumandui kamarai elnök. Azonban
ezek valamennyien kitértek a megbízatás
elől.

Estefelé a király újból fogadta Uzuno-
vicsot, aki ez alkalommal elfogadta a ko-
mány megalakítására szóló megbízatást.
Még az éjjel folyamán megkezdte a külön-
böző politikusokkal a tárgyalásokat kormá-
nyának összeállítására vonatkozóan. Eddig
mindössze Kumandival egyezett meg, aki a
pénzügyi tárcát vállalta el. Szó van arról is,
hogy az új kormány a parlamentet felosz-
latja és új választásokat rendel el. Ha azon-
ban a parlament feloszlátására nem kerül a
sor, úgy a kamara elnöke Szrszkiics lesz.

A Katolikus Munkásszövetség új szakcsoportja harcot indít a munkások kizsákmányolása ellen

Aránylag rövid időre tekinthet vissza
a Katolikus Munkásszövetség működése,
de ezen rövid idő alatt is számos sikert
könyvelhet el a munkások erkölcsi és
anyagi javainak képviselete terén. A
munkásokat különböző szakcsoportokba
osztotta amelyek keretén belül kollek-
tív jogvédelemben részesítette őket.
Most alakult meg a szobafestők és má-
zolók szakcsoportja is, melynek elnöke
Nagy Mihály, titkára Dubiczky
Gusztáv, szervezője pedig Hupfel Jó-
zsef lett. A megalakulás alkalmával Du-
biczky titkár nagy beszédet mondott,
amelyben ismertette sanyaru helyzetét

a szobafestő munkásoknak. Reámuta-
tott ezen iparág munkásainak szervezet-
lenségére és az ebből fakadó nagy hát-
rányokra. Főcéljuk lesz a munkások ki-
zsákmányolása ellen törvényes eszkö-
zökkel küzdeni. A hetven tagot számlá-
ló csoport nem a mesterek ellen har-
col, hanem a munka megbecsülése és a
létfeltételek biztosítása érdekében küzd.
Kollektív szerződés alapján a mesterek-
kel együtt az ugnyevezett fekete munka
ellen veszik fel a harcot. Az erre irá-
nyuló tárgyalások már legközelebb meg-
is kezdődnek a mesterek és a szakcso-
port között.

— **A gyilkos tanító a lugosi elmeógyin-
tétben.** A temesvári itélőtábla — mint is-
meretes — megfigyelés végett a lugosi elme-
gyógyintézetbe utalta Kreppel Simont, a
gyilkos tanítót, aki egy fogházor kíséreté-
ben tegnap este utazott Lugosra. Kreppel
Simon néhány hetet fog Lugoson tölteni és
csak az orvosi vizsgálat befejezése után
folytatja a tábla ügyében a tárgyalást.

— **Eljegyzés.** Réthy Lili (Marosvásár-
hely) és Benczel Béla hírlapíró jegyesek.
A menyasszony Kovács Odón dr. ismert
temesvári főorvos unokahuga.

— **Kirabolták egy cigányprimás laká-
sát.** Budapesten a múlt éjszaka ismeret-
lőben betörők jártak a jelenleg Montecar-
lóban hangversenyező Bura Sándor
cigányprimás Kőfaragó-utcai lakásán. A
betörők kibontották a faliat és úgy ju-
tottak a cigányprimás lakására. A la-
kásból nyolcezer pengő értékű ékszert
és egyéb holmit, valamint kétezer pengő
készpénzt vittek el.

február 10-én

— **Megjelent a híres londoni kód.** London-
ban és egész Angliában tegnap olyan sűrű
kód volt, amilyenre ezen a télen még nem
volt példa. A forgalom még nappal is alig
volt lebonyolítható. London utcáin egész na-
pon keresztül égtek a villanylámpák s azon-
kívül sűrűn egymás mellé állított fényszó-
rók igyekeztek a ködöt szétoszlatni. Számos
forgalmi baleset történt.

— **Megfagyott a Bega jegén.** A temes-
megyei Bobs a község határában, a be-
fagyott Bega jegén egy holttestre buk-
kantak, amelyet már a kutyák is ki-
kezdtek. A holttestben Hateg Vince
gazda ismerték fel. Az ötvenkét éves
gazda felesége halála óta egyre jobban
az alkohol hatalmába került. Háza táját
és földjét elhanyagolta és az italban ke-
resett vigasztalást. Ezért bizonyosra
veszik, hogy a gazda ittas fővel eltévedt
és a Bega jegére került, ahol elaludt és
megfagyott.

a Magyar Házban?

— **Gyújtogató rablógyilkosok.** Bar-
ladban tegnap hajnalban a járőrelők ar-
ról értesítették a tűzoltóságot, hogy
Marcovici nagykereskedő háza ég.
A tűzoltók azonnal megjelentek és meg-
kezdték a mentési munkálatokat. Abban
a hiszemben, hogy a házbéliek még al-
szanak, behatoltak a lakásba. A háló-
szobában borzalmas látvány terült elé-
jük. Ott feküdt a kereskedő és a felesége
holtan. Megállapították, hogy a lakásba
banditák hatoltak be, Marcovici keres-
kedőt és a feleségét agyonlőtték, azután
pedig kifosztották a lakást. Tettüket
úgy akarták elleplezni, hogy a házat fel-
gyújtották.

— **Titulescu külügyminisztert meg-
operálták.** Titulescu külügyminisz-
ter szerdán délután Bukarestbe érkezett.
Az utóbbi időben fülbaja, amely már
évek óta kínozza, ismét elhatalmasodott
és a külügyminiszter hazaérkezése után
azonnal kénytelen volt magát műtétnak
alávetni. Állapotában jelentékeny javá-
lás állott be, egyelőre azonban lakását
még nem hagyhatja el.

— **Előléptetett Resica-tisztviselők.** A Re-
sica-művek erdőigazgatóságánál számos
főtisztviselő részesült előléptetésben. Így
Bolboca János dr. oravcai titkár, Brea-
zu György a könyvelési osztály főnöke,
Várady Gyula főszámvevő, Székely
István szászkei erdőfőmérnök, Bogdán
Lajos, Pohl Ferenc és Török Péter, az
animál erdei vasút üzemvezetője elnyerték a
felliigyelői rangot.

— **Kifosztották egy bálozó család lakását.**
Parac községben vakmerő betörés történt.
Ismeretlen tettesek behatoltak Truth Mi-
hály autóbustulajdonos lakásába, aki ab-
ban az időben feleségével táncmulatságon
volt. A betörők Truth Mihály harmincezer
lei értékű ékszereit elvitték. Érdekes, hogy
a betörők egyike a lakásban felejtett egy
rudat, amelynek alapján megállapították,
hogy a betörő szintén a táncmulatságon
volt, de este tíz órák elhagyta a bálter-
met és eltűnt. Remény van arra, hogy a be-
törők rövidesen kézrekerülnek.

Az osztrák-német viszály a Népszövetség előtt

Ausztria kormánya jegyzéket in-
tézett Németországhoz, amelytől kéri,
hogy osztrák területen a nemzeti szocia-
lista propagandát szüntesse meg. A né-
met birodalmi kormány egyelőre még
nem válaszolt a jegyzékre. Jelen-
tettük, hogy a Népszövetség valószínű-
leg rendkívüli ülészsakra ül össze Bécs-
ben, hogy az osztrák-német viszály elsi-
mitásával foglalkozzék. Népszövetségi
körökből származó hír szerint ezt a
rendkívüli ülészsakot Ausztria népszö-
vetségi delegátusa kété. Franciaország,
Anglia és Olaszország delegátusai meg-
ígérték támogatásukat. Valószínű azon-
ban, hogy a Népszövetség rendkívüli
ülészsakát csakis azután hívják össze,
ha Németországnak az osztrák jegyzé-
re való válasza inár megérkezett.

Az angol minisztertanács tegnap fog-
lalkozott az osztrák-német viszállyal és
Simon külügyminiszter jelentette,
hogy a londoni osztrák követ tegnap új
panaszt terjesztett elő, amelyet egyide-
jűleg Rómában és Párisban is ismertet-
tek. Az angol kormány elhatározta, hogy
először a berlini angol nagykövet révén
kísérrel meg Berlinben közbenjárást. Ha
Anglia látja, hogy ez a közbenjárás
eredménytelen lesz, azonnal a maga ré-
széről is kivánni fogja a Népszövetség
egybehívását.

Értesítés

A temesvári ügyvédi kamara 1408/
1933 számú határozatával dr. Nistor
Demeter ügyvédi minőségét prefektussá
történt kinevezése folytán felfüggesz-
tette prefektusi működésének időtartá-
mára és dr. Nistor Demeter által vállalt
ügyeknek lebonyolítására dr. Löffler
Géza temesvári ügyvédet delegálta.

Sport

Barátságos mérkőzések
a temesvári pályákon

A hideg időjárás ellenére is szépszámu közönség vonult ki Temesvárott szerdán a pályákra, ahol a csapatok barátságos és tréningjellegű mérkőzéseket játszottak. A legnagyobb érdeklődés a Kinizsi—Ilsa barátságos mérkőzés iránt nyilvánult meg, már csak azért is, mert a Kinizsiben vendégszerepelt Tãnzër Misi, a budapesti Ferencváros csodált csatára, aki annak idején a Kinizsítól került Budapestre. Nagy várakozás előzte meg az Ilsa felfrissített csapatának bemutatkozását is. A csapatok az érdeklődésnek megfelelően élénk mérkőzést vívtak, amely mindkét csapat táborát kielégítette. A mérkőzés 1:1 arányban döntetlenül végződött.

A TMTE a Fratelia együttesével játszott tréningmérkőzést. A Fratelia csapata csak az első félidőben tudott ellentállni a kitünő formában levő munkásoknak, míg a második félidőben ellentállása megtört és a TMTE tetszés szerint győzött. Az eredmény 5:0 (1:0) volt a TMTE javára. Tréningmérkőzést vívott a TAC a Patria ellen, amely a zöld-fehérek 8:1 arányú győzelmével végződött. A többi tréningjellegű mérkőzések eredményei a következők: TAC II.—Patria II. 8:0 (4:0), Ilsa II.—Vénusz 4:2 (2:1), TMTE II.—Unirea 6:1 (3:0).

A csikó válogatott
külföldi turája

A turázó magyar válogatott, csikó válogatott néven Rotterdamban játszott a holland szövetség fecske csapata ellen. A magyar csapat kitünő játékkal lepte meg a hollandokat, akik még testi erejük kihasználásával sem tudták az 5:1 (2:1) arányú magyar győzelmet megakadályozni. A mérkőzés végén a nagyszámu közönség lelkesen ünnepelte a győztes magyar csapatot.

A világbajnokság bírái

Az olasz futballvilágbajnokságok előkészítő bizottsága felkérte az összes résztvevő államokat, hogy jelentsenek be négy-négy bírót, akik közül majd kiválasztják azt a tizenhat bírót, akik a döntő mérkőzéseket levezetik. A bírók egyrészenek határbíráskodást is el kell majd látni.

Német hajósok sportsikerei

A sport szelleme öröndetesen terjed a hajósok között is. A hajózási társaságok maguk is támogatják a legénységnek erre irányuló kívánságait és ennek köszönhető, hogy az utóbbi időben mind gyakrabban érnek el sikereket a sport minden ága terén. Ezek az eredmények annál inkább megbecsülendők, mert a hajósoknak különleges szolgálati beosztásuknál fogva nincs alkalmuk a sportokat olyan mértékben üzeni, mint szárazföldi társaiknak. Ezért bir különösebb jelentőséggel az a körülmény, hogy a Norddeutscher Lloyd Bremen nevű hajójának legénysége újra megnyerte a világbajnokság ezüst serlegét. A Bremen futbalcsapata nemcsak más német, hanem olasz, amerikai, angol és francia hajófutballistákkal szemben is a legjobbnak bizonyult. Ugyancsak a Norddeutscher Lloyd Európa legénysége legutóbb legyőzte a franciákat. Ennek a hajónak az uszói is dicsőséget szereztek a hajónak.

A Barátky-ügy

Ismeretes, hogy Svájc az elmúlt év októberében lejátszott 2:2 arányban eldöntetlenül végződött Románia—Svájc mérkőzést Barátky szereplése miatt megővta a világbajnokság előkészítő bizottságnál. A bizottság a FIFA-hoz juttatta el az ügyet, amely ugy döntött, hogy csak a Románia—Jugoszlávia május 6-iki mérkőzés után fog az óvással érdemben foglalkozni.

Resica város
birkozó bajnokságai

Resicán az ottani munkásegylet rendezésében most zajlottak le Resica város birkozó bajnokságai, amely versenyek egyben válogató küzdelmek is voltak a Rómában rendezendő Európa-birkózási versenyekre. A nagyszabású összecsapáson a román szövetséget Schenker

szövetségi tréner képviselte. Temesvárott a TAC és a CFR birkozói vettek részt kielégítő eredménnyel. A birkozóversenyek eredményei a következők: Légcsúly: 1. Horváth (Iugosi Vultur), 2. Gedeon (RMTE), 3. Toma II. (UDR). Pehelycsúly: 1. Konecsnik (UDR), 2. Toma I. (UDR), 3. Popa (bukaresti CFR). Könnyűcsúly: 1. Giczian (TAC), 2. Gataiantu (temesvári CFR), 3. Kossek (RMTE). Közép A-súly: 1. Sándor (UDR), 2. Virág (TAC), 3. Szilágyi (RMTE). Közép B-súly: 1. Mészáros (RMTE), 2. Moldovan (temesvári CFR), 3. Ökrös (RMTE). Kisnehézsúly: 1. Gyimesy (RMTE), 2. Vörös (temesvári CFR), 3. Traian (TAC). Nehézsúly: 1. Kondorossy (aradi Toldi), 2. Susaba (temesvári CFR), 3. Stichelbauer (RMTE).

Színház :: Művészet

Zsufolt és lelkes házak előtt
folynak a magyar előadások

A magyar színészet ellen vét az, aki meg akarná bolygatni a temesvári Hász—Fekete társulat további működésének folytonosságát. Erre a megállapításra az a lelkes nézőtér adott jogcímet, amely szeretetének és ragaszkodásának kitörő jeleivel ismételtlen halmozta el az Egy csók és más semmi operett szereplőit. A Halász—Eisemann operett fordulatossá meséjével és értékes zenéjével olyan sikert aratott, amely a legteljesebb elismerés és méltatás a társulat valamennyi tagja

iránt. Nem az egyes szereplők teljesítménye az egyedül fontos, bár mindenki a leglelküimeretesebb művészetet nyújtotta, hanem fontos az a mintaszereplő kötelességtudás, amellyel ma a temesvári színpadon a magyar kultúrának áldoznak, fontos annak a meghódított közönségnek tömeges zarándokolása a színházba és fontos a színpad és a nézőtér eme találkozásának minél zavartalanabb megőrzése. Az új operett sikere egyben a leghatásosabb érv a mai vezetés további megmaradása érdekében.

A szintársulat hírei

I hász Aladár-Gacsaj Pista arcképet kapja mindenki emlékül, aki jegyet vált a színházi pénztárnál Zsindelyezik a kaszánya tetejét ma, péntek esti előadására.

Szombaton este negyedszer játszó az

Egy csók és más semmi operettet. Mulatságosabb, kedvesebb operettet nagyon keveset játszottak a temesvári színpadon.

Vasárnap délelőtt 11 órakor utoljára a szezonban egységes helyárrakkal Dubarry nagy operette van műsoron. Minden jegy 20 + 3 lei.

Az Országos Magyar Párt bñnsági tagozata és a Magyar Ház r.-f. igazgatósága mélyeséges megilletődéssel jelenti, hogy a bñnsági magyarság egyik legderekabb fia, kisebbségi életünk puritán jellemű, bátor és áldozatkész harcosa, a temesvári Magyar Ház tervezője, építési ellenőrzője és lelkes pártfogója

Székely László

okl. műépítész,

a Magyar Párt Temesvármegyei szervezetének egyik alapítója és volt társelnöke, a bñnsági tagozat elnöki tanácsagja, a Magyar Ház r.-f. végrehajtóbizottsági és igazgatósági tagja, Temesvár város műépítész, számos örökértékű építkezési alkotás létesítője, a bñnsági református egyház volt főgondnoka, stb.

Munkás életének 57-ik évében f. hó 23-án Temesvárott hosszúságú betegség után elköltözött az élők sorából.

Emléke alkotásaiban és a bñnsági magyarság szívében örökké élni fog!

Vasárnap délután 3 órakor Bolondóra, a nagy farsangi tréfa operett kerül színre. Ami bolondos kedvességgel viccet, tréfát, jókedvet, felülmulhatalan ötletességet ebben a darabban összhordott a darab írója, elég lenne tíz operett számára. A Bolondóra 3 és 6 órakor van műsoron. Aki látni akarja a Bolondórát, az vasárnap nézze meg, mert torlódó új darabok miatt nem is megtehető.

Hétfőn a temesvári társulat nem tart előadást.

Kedden délelőtt 11 órakor a szezonban utoljára megy az Ember a hid alatt Fekete Mihály felléptével.

Kedden délután 6 órakor és este 9 órakor Hunyadi Sándor remeke, az izgasmas Aranyifju című dráma megy a színpadra. Az Aranyifju már százszor ment Pestre. Az Aranyifju szenzációs, robusztus, szédítő meséjű darab. A főszerepeket a társulat vezértagjai játsszák.

Hétfőn este lesz az ötödik szimfonikus hangverseny a színházban. Hétfőn este 8 órakor tartják ötödik zenekari hangversenyüket a városi szimfonikusok. Az est műsora a következő: Haydn Jagdszimfonia, Glück—Mottl Táncszvitje, Beethoven Erdő zongoraversenye, amelyet zenekari Hevesi Piroksa zongoraművész ad elő. Hevesi Piroksa neve nemzetközi márká, mertik és méltányolják Európá minden nagyvárosában, ahol évente ismételtlen hangversenyeket ad. A műsört Em. Bach Hárszet-nyitánya zárja be. Ezuttal Gorianz Doró professzor vezényli a zenekart. Goriantz dirigens képességeit nem kell méltatni, hiszen számos alkalma volt Temesvári közönségének ismerni és méltányolni. Hangverseny jegyei a már megszokott olcsó, rendes áron árúsítatnak, a legdrágább jegy csak 100 lei. A bérlek 25 százalékos kedvezményre érvényes.

A temesvári magyar szintársulat heti műsora:

Péntek este fél 9 órakor: Zsindelyezik a kaszánya tetejét.

Szombat d. u. 6 órakor: Nyitott ablak. Szombaton este 9 órakor: Egy csók és más semmi.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Dubarry.

Vasárnap délután 3 órakor: Bolondóra.

Vasárnap délután 6 órakor: Bolondóra.

Vasárnap este: Román előadás.

Hétfő este: Szimfonikus hangverseny.

— Kirabolt községi pénztár. Jelentették annak idején, hogy a petrosic községi pénztárba betörtek és onnan mintegy százötvenezer leit raboltak. A csendőrség most a betörés gyanúja alatt letartóztatta Carabas Florin volt községi tanácsost és Ilie György éjjeli őrt. Mindketten tagadnak, azonban a gyanúok igen súlyosak.

— A serdülő ifjuságnak reggel felléskor egy-egy kis pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiuknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikaon a Ferenc József vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák.

— Gyanús tűz egy gyárban. Konstancában a Welt-féle rathatgyárban történt ki. A lángok az épület több helyén egyszerre csaptak föl és olyan rohanósan terjedtek, hogy az oltás szinte lehetetlen volt. Az oltási munkálatoknál F. Ciorasul főhadnagy és öt tűzőrsúlyosan megsebesült. A gyár több millió leire biztosítva volt. A hatóságok az a gyanúja, hogy gyújtogatás történt és azért Welt gyártulajdonost és öt munkást letartóztatták.

Közgazdaság

A bíróság előtt keresi igazát a temesvári kereskedelmi kamara felmentett főtitkára

Le nd v a i Jenő nyugalomba vonulással a temesvári kereskedelmi és iparkamara titkárává hónapok előtt Ion Rigoret választották meg és kinevezése királyi rendelettel meg is történt. Hetek óta rebesgették, hogy a liberális párt hatalomra kerülésével változás lesz a kamara vezetői kárában is. Mint megtörtént, ez most bekövetkezett, amennyiben Ion febrúár elsejével felmentették állásától és helyébe Conciatu Jánost nevezték ki. Ezzel kapcsolatban, egyes lapok azt írták, hogy Ion felmentése azért következett be, mert nem rendelkezik a törvény által előírt képesítéssel. Az ügyet komplikálja az, hogy Ion királyi rendelettel neveztek ki és így viszont a felmentés ellen most jogorvoslat él és amennyiben a közigazgatási bíróság az ő igazát ismeri el, egyszerre a főtitkára is lesz a kamarában. Felágosításért fordultunk Ion főtitkárnak, aki a következőket mondotta:

— A temesvári kereskedelmi és iparkamarához néhány nap előtt a kereskedelmi és ipari miniszteriumnak két leirat érkezett. Az egyiknek szövege szerint a következő:

Elnök ur! Tudomására hozzuk, hogy az a királyi dekrétumot, mellyel Ion Rigoret a temesvári kereskedelmi és iparkamara főtitkárává neveztek ki, az a királyi dekrétum febrúár elsejével megsemmisítette. A másik leirat közli, hogy ugyancsak királyi dekrétummal a kereskedelmi iskolai végzettséggel bíró

Conciatu Jánost neveztek ki a temesvári kereskedelmi és iparkamara főtitkárává.

— Ebből az egyidőben érkezett két hivatalos leiratból az tűnik ki, hogy téves volt egyes lapoknak az a közlése, mintha az én felmentésem a képzettség hiányával indokolták volna. Sem a felmentésnek, sem pedig az új kinevezésnek nincsen semmi hivatalos indokolása. Így természetesen nem igazak azok a hírek sem, mintha nekem nem lenne meg a szükséges képesítségem. Akik ezt hangoztatják, azokat megnyugtatom, hogy birtokomban van a lipcsei kereskedelmi akadémia oklevele. A lipcsei és baseli egyetemek előadásait hallgattam és hogy a közgazdasági egyetemen nem szerezhettem meg a doktori címét is, ebben kizárólag a háború kitörése akadályozott meg.

— Az ügy személyes természetű részleteire nem térek ki. Leszögezem, hogy kinevezésem alkalmával az összes törvényes formákat betartották és a kamara autonómiáját is respektálták. Nagyon furcsa, hogy azok, akik annak idején a kamara autonómiájának védelmében jártak el, ma erről a védelemtől megfélekednek. Igazamat a közigazgatási bíróság előtt fogom megvédeni és ott ki fog derülni az is, hogy vajjon utódokkal szemben rendelkezem-e a szükséges kvalifikációval vagy sem. A „jóindulatú” híresztelők ott fogják megkapni legeklatásabb cáfolatát felelőtlen állításaikra.

ugyancsak a jobb időkből ismerős. Schlederer volt a neve és barátságosan mosolygott, amikor a király mint régi ismerőssel kezelt fogott vele.

— Ma meg kell mutatnod, hogy mit tudsz, — mondotta Károly — ha minden jól végződik, nem fogok rólad megfélekedni.

Beszállottak az autóba, amely nyomban meg is indult.

Nyitott kipuffogóval robotogott az autó, mintha egyenesen az lett volna szándéka, hogy a por és a füst felhőjével sűrű takarót vonjon maga után és láthatatlanná váljék.

Meg is volt az értelme annak, hogy a kocsit felismerhetetlenné tegye magát. Az országuton rengeteg kiránduló gyalogolt. Bámészkodva néztek az autóra, azonban nem tudták sem a színét, sem a számát felismerni. Ellenben mérgesek voltak, hogy félre kellett előle ugraniok és az öklüket fenyegetően rázták utána.

A szerpentinút sok kanyargással kigyózott felfelé az erdők és rétek között. Végre felértek Mönichkirchenbe és megállottak a vendéglők egyikénél, amelyek itt a kirándulók kedvéért emelkedtek és amelyek egy csomó parasztházat szorítottak el eredeti helyükről.

A soffőr vizet tett a hűtőbe. Erdődy gróf pedig egy pohár sört adott magának.

Remek tavaszi nőt volt. Sütött a nap. A magasból messzire lehetett látni. A dombok egyre alacsonyabbakká váltak kelet felé, amíg végül a láthatár elvesztett a végtelenbe.

Erdődy gróf magasra emelte poharát:

Visszaélés ideiglenes adónyugtákkal. V a s i l i u temesvári pénzügyigazgató felszólítja azokat az adófizetőket, akik az adófizetésnél ideiglenes nyugtákat kaptak, hogy a törvényes nyugták kiállítására végett haladéktalanul nála jelentkezzenek. A felszólítás háttérben az a visszaélés áll, amelyet csak nemrégiben fedeztek fel az adóhivataloknál, ahol egyes tisztviselők ideiglenes nyugtákkal igazolták az adó kifizetését és a pénzt azután megtartották. A pénzügyigazgató most elrendelte az ideiglenes nyugtákkal operáló tisztviselők fizetéseinek letiltását, hogy a károsult adófizetők ezáltal is fedezve legyenek. Mindazok az adófizetők, akik ilyen nyugtát beszolgáltattak, elismervényt kapnak arról és az ideiglenes nyugta az ügyészségre kerül. A visszaélés ügyében tovább folyik a vizsgálat.

Tilos Németországban a külföldi áruk elleni propaganda. A német birodalmi kormány rendeletet adott ki, amellyel Németországban a külföldi áruk elleni propagandát a legszigorúbban tiltja. A rendelet rámutat arra, hogy az utóbbi időben különösen a parasztság között fejtek ki propagandát, amely annyira ment, hogy a gazdákat még a külföldről származó vetőmagtól és mezőgazdasági eszközöktől is el akarták tiltani. Ez a propaganda egyrészt kellemetlenséget okozott Németország külpolitikájának, másrészt megnehezítette a német birodalmi kormány gazdaságpolitikai tárgyalásait. De ez a propaganda csökkentette volna a német kivitel is, ami viszont a német munkásság szinlett volna meg. Így aztán a birodalmi kormány elhatározta a propaganda betiltását.

Borkiállítás a budapesti mezőgazdasági kiállításon. A magyarországi mezőgazdasági kiállításon a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete rendezésében a borkiállítás iránt idén is már nagy érdeklődés tapasztalható. A borpavillon újból meg fog telni a magyar szőlősgazdák kiváló bortermekeivel, a borkereskedők külön kiállítás keretében fogják bemutatni a magyar szőlő- és borkereskedés életét. Az érdeklődőknek a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete ad felvilágosítást (Budapest, IX., Üllői út 25. II. 14.

— Ott van Magyarország! Szerencsés hazatérésre!

És fenéig kiitta a sört.

— Gyere, Tamás, menjünk tovább, — türelmetlenkedett a király.

Mindjárt meg is indultak.

Sinnersdorfban, a határon, a vörös-fehér-vörös vámsorompó előtt megállottak.

Csendőrök és fináncok, akik az erre gyakran járó gróftól jól ismerték, megvizsgálták az utleveleket.

A király utlevelét tanácstalanul nézték.

— Spanyol utlevél, — magyarázta neki a gróf — az ur a spanyol Vörös Keresztől való.

A csendőrök egyike megszólalt:

— Hát rendben van. Ha a gróf ur így mondja, akkor így van. Azonban az autó nem mehet át a határon, mert nincsen nemzetközi engedélye.

Ez már baj volt, mert hiszen csak nem mehetnek a határról egészen Pinkafőig gyalog. Mit lehet itt tenni?

A hozzáintézett kérdésekre az őrs csak a vállait vonogatta. Sajnálkozott. Nem tehet másként. Nem tehet semmit. A szabály szabály.

A grófnak eszébe jutott valami:

— Jöjjön az egyik finánc velünk Pinkafőig. Az majd visszahozhatja az autót. Pinkafőn majd csak találunk valami kocsit.

Az osztrák csendőrök és fináncok összedugták a fejüket és tanácskoztak. Végül kisitűtötték, hogy ezt a megoldást el lehet fogadni. Az egyik finánc nyomban föl is állott a kocsit hátsócsőjára — és

Megalakul a munkakamarák kiséntantja. A jugoszláviai munkakamarák központi titkársága ülést tartott, amelyen felvetették a kiséntant államok munkakamaráinak együttműködését. Elhatározták, hogy felhívják a romániai és csehszlovákiai szociális és munkásjóléti intézményeket, hogy a politikai és gazdasági kiséntant után alakítsák meg a munkakamarák kiséntantját is. A három ország munkásjóléti intézményeit egységes irányítás alá akarják hozni. Később a munkakamarák kiséntantját kiterjesztenék az egész Balkánra. Ez az utonnan létesítendő hivatal a nemzetközi munkáshivatal példájára fejtené ki az egész Balkánra kiterjedő szociális munkásságot. A munkahivatal célja volna a balkáni államokban a munkásvédelem fokozottabb keresztülvitele és a munkásjóléti törvények egységesítése.

Csereárkereskedelem Anglia és Ausztria között. Anglia és Ausztria között megállapodás jött létre, amely szerint Ausztria szennet vásárol Angliától és ezért bányafát ad cserébe. A csereárut mindkét állam Trieszben keresztül szállítja.

A dollár aranyfedezete. Kanadában eddig a dollárnak negyven százalékos aranyfedezete volt. Ezt a fedezetet most leszállították huszonnyolc százalékra.

Élénkül a buzaüzlet. A temesvári gabonapiacra a napok óta tartó üzletlenség után a buzaiban némi élénkülés mutatkozik, míg a takarmányneműek irányzata továbbra is lanyha. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 360 lei, 77—78 kilós torontáli buza 370 lei, ötengeri 200 lei, ujtengeri 145 lei, zab 205 lei, árpa 180 lei, tökmag 620 lei, napraforgómag 310—320 lei. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsák nélkül 590 lei, takarmányliszt 165 lei és korpá 145 lei százkilónként.

Mozi

MOZIK MŰSORA:
Péntek, január 26.

Apolló-mozi: S. O. S. jégjegy.

Capitol-mozi: Csókra vár az asszony.

Forum-mozi: A fehér nővér.

megkapaszkodott a karosszérában.

A következő pillanatban az autó megindult a magyar terület irányában.

XVI. FEJEZET.

Nemsokára ott állott a kocsi a piros-fehér-zöld magyar vámsorompónál.

Kakastollas kalapú, nagybajuszú magyar csendőr fogadta őket. Udvariasan köszönt és kérte az utleveleket.

A gróf utlevele rendben volt.

A spanyol utlevélről nem tudott mit kezdeni. A közelben állott egy fiatal katoná. Annak megmutatta a spanyol utlevelet. Az a vállát vonogatta. A csendőr erre visszaadta az utleveleket és félreállott az utból, miközben szalutált:

— Rendben van. Parancsoljanak tovább menni.

Károly király mélyet lélekzett. Magyarországon volt már. Mintha ott más lenne a levegő.

Az országút nedves volt. Reggel nagy eső járt erre. Az országút mentén és beljebb is a földeken sok ákác volt. Ezt a fát ezen a vidéken, akár a nagy magyar Alföldön is, azért ültették ilyen nagy tömegekben, hogy lekösse a homokos talajt.

Pinkafőn az autó megállott a Lehner-féle vendéglő előtt.

A korcsmából több kakastollas csendőr jött ki kíváncsian.

Kifutott Lehnerné, a szép korcsmárosné is és átszaladt a szomszédos hentesüzletbe a férjéért. Hallani lehetett a hangját, amint a hentesbolt ajtaján bekiáltott:

— Gyere gyorsan, Jóska, itt van Erdődy gróf ur.

(Folyt. köv.)

Félelvházi András:

Rombadölt trón

Az utolsó Habsburg-uralgó trágédiája

23. folytatás.

Az autó a seebensteini kastély parkjához érkezett. A park fala mellett megállt.

Károly király és kísérelője kiszállottak az autóból.

A gróf felnyalabolta az angol koffereket, amelyeket az autón magukkal hoztak. A király egy svájci bankót nyomott Maier kezébe. Aztán egy kis keskeny ajton keresztül mindketten beléptek a parkba.

Már eltűntek, amikor Maiernek, akit a király bankjegy nagysága elkápráztatott, eszébe jutott, hogy mélyen meghajoljon. Maier azonban meghajolt volna a nagy borraló nélkül is, mert jól tudta, kit hozott az autón. Aztán nyomban nekilátott, hogy fejből kiszámolja, hogy a svájci bankjegy osztrák pénzben mennyit is ér. A számolás végén olyan nagy összeg jött ki eredményül, hogy Maier azt hitte, álmélódik, vagy pedig hatalmasat tévedett. Most már elővette zsebéből kis számológépét és ceruzáját és úgy számolt meg egyszer. Most is ugyanezt az összeget kapta ki. Elégedetten bölintott a fejével.

A király és a gróf bementek a parkba. A nem igyekeztek a közepén álló kastély felé. Keresztül lépdelték a park utjain és túlsó oldalon levő kis kapun ismét kiptek belőle.

Ott várt már rájuk a másik soffőr,

Rádió

Péntek, január 27. Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű lemezek. 6: Jonescu zenekar. 9: Filharmonikus hangverseny. Budapest. 10.45: Hírek. 1.05: Cigányzene. 1.30: Hírek. 2.30: Gramofonlemezek. 3.40: Hírek. 4.30: Diákféltára. 5: „A mai brit világbirodalom” Pécsi Albert dr. előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Gyorsíró tanfolyam. 6.30: Cimbalmójáték. 7.05: Munkásféltára. 7.35: Bachmann-trió. 8.10: Külügyi negyedóra. 8.25: Enek zongorakísérettel. 9: „A magyar dráma gyermekora”. 11: Időjárás, hírek. 11.15: Cigányzene. 11.45: Hangverseny zenekar. Bécs. 1: Művészlemezek. 2.30: Alpesi zene lemezek. 6.05: Zeneszámok. 8: Kamarazenekar. 9.05: Mozart-zene. 11: Rádiózenekar. Belgrád. 12: Rádiózenekar. 5: Női énekszám. 6: Dalest. 8.20: Opera áriák. Königsusterhausen. 1: Könnyű lemezek.

3: Schlusnus lemezek. 4: Mozart születésnapja. 5: Déltérsi zene. 6.25: Brahms, Schumann és Liszt-művek zongorán. Milánó. Este 8.30: Gramofon. 10: Szimfonikus hangverseny. München. 5: Zeneszámok. 6.20: Hangverseny. 6.50: Reger: D-dur szonáta. 10: Szimfonikus hangversenye szölistákkal. Róma. 5: Vónósnyegyes. 9.40: Reklámlangverseny. 10: Rádiózenekar. 10.15: V. játék. 11.15: Hangverseny, Prága. 6.05: Vonósnyegyes. 9: Rádiózenekar. Strassburg. 7: Könnyű zene. 8: Trió Lilleből. 10.30: Kamarazene. Stockholm. 6.25: Harmónika. 9: Zongorajáték. 10.15: Karének. 11: Szórakoztató zene. Varsó. 1.05: Könnyű és tánczene. 4.40: Szalonzene. 5.55: Hegedű és zongoraszonáta. 6.25: Dal és ária. 7.20: Tánczene. 9.15: Filharmonikus hangverseny. 11.40: Tánczene.

Szombat, január 26. Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű zene lemezek. 6: Rádiózenekar. 9: Játék két zongorán. 9.50: Enek-

szám. 10.15: Harmónika művész játéka. 11: Rádió népzene. Budapest. 10.45: Hírek. 11.1: Magyar népmesék, a népköltészet gyöngyei. Felolvasás. 1.05: Szalonzene. 1.30: Hírek. 2.30: Szikla-vokálkvartett. 3.40: Hírek. 5: A Rádióélet meseórája. 5.45: Időjelzés, hírek. 6: Hangverseny zenekar. 7.30: Mit üzen a rádió. 8: Gramofonlemezek. 9: „Petőfi Sándorka” Kosztolányi Dezső elbeszélése. 9.30: Magyar nóták. 11: Hírek. 11.20: Jazz-zenekar. Bécs. 1: Allástalánok zenekara. 5.30: Hangverseny. 6.35: Mandolin zene. 8: Játék két zongorán. 9: Goldini: A szerelmesek háromfelvonásos vigjáték. 11.25: Rádiózenekar. Belgrád. 1.05: Rádiózenekar. 2: Női ének. 5: Rádiózenekar. 5.40: Női ének. 9.40: A királyi gárda zenekara. 11.10: Időjelzés, hírek, majd cigányzene. Berlin. 5: Előadás kürt-együttessel és énekkarral. 9.05: Az erdőről és a mezőről szóló dal és zeneművek. 11: Hangverseny. Königsusterhausen. 3: Ked-

velt tánczenekarok lemezei. 6.20: Vidám zenésóra. 7.25: Vidám husz perc. 7.45: F. rangszó. 9: Rádiórevü. 10: Tánczene. 11.3: Az olimpiászról. 12: Tánczene. Milánó. 6.3: Tánczene. 9.40: Dalok és vegyes zene. 11.3: Tánczene. München. 8: Tiroli farsangi játékkal. 11.50: Helyszini közvetítés. G. misch-Partenkirchenből a négyes bobkőbajnokság napján. Róma. 6.10: Könnyű zene. 9.40: Enek és zenekari verseny. Strassburg. 6: Tánclemezek. 7: Hangverseny. 9.45: Gramofon. 10.30: Mandolin hangverseny. 12.30: Tánczene. Stockholm. 5: Hangverseny. 6.30: Saxofonverseny. 8.30: Ünne hangverseny. 9.15: Rádiózenekar. 11: Tánczene. Varsó. 1.05: Szalonzene. 5.55: Dalmezek. 7.20: A szimfonikus zenekar népszerű játéka. 9.40: Könnyű lemezek. 10.3: Zongora és ének hangverseny. 11.05: Kárházi tánczene. Zágráb. 6: Trió. 9.15: Rádiózenekar. 10.15: Könnyű zene. 10.45: Tánczene.

Apróhirdetések

Házasság

Férjhez adnám

harminc év körüli izr. unokahugomat negyven év körüli jó és biztos jövedelmű férfihez. Leveleket a kiadóba kérek „Megértés” jellegre. (1684)

Alkalmazás

Rendszerető, megbízható

mindenest éves bizonyítvánnyal azonnalra vagy 1-ére keresek. Basch, I., Str. Londra, Ungváry, Weiss sarokvillai I. e. néf. Jelentkezni d. u. 3-6-ig. (Közlelbit a Déli Hírlap kiadójában is.) (62)

Főzéshez értő

jobb mindenés leány felvétetik. Cim IV., Török-u. 2. (81)

Jól főző mindenés

éves bizonyítványokkal február 1-ére felvétetik. II., Liget-ut 9, II. em. (75)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Állást keres

Idősebb nő

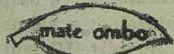
jó bánásmódot és esekély fizetésért vállal kis háztartásban könnyebb munkát. Cim a kiadóban. (1685)

Filetmunkát

mindenfélé kivitelben, elsőrangú munkával, jutányosan vállalom. Cim a kiadóban (78)

Erő, szépség, hosszú élet!

Akarsz tartós fiataloságot. — ragyogó boldog öregkört? Akkor ügyelj anyagcserére és ígyál naponja:



nemeseát, mely vért frissít, regenerál és állandóan megőrzi szervezeted rugányosságát.

„O.M.B.O.” Vezérképviselő: Timisoara, Str. Bonnáz 21. .. Kérjen ingyenköstölőt!

Adás-vétel

Sovignon, Furmint, Rizling

és vörösbor különlegességek az Arad-hegylajai szőlőnagybirtokokos szövetkezeténél. I., Liget-ut 4. Telefon 913. (48)

Francis „Dogkari”

hajtókocsi, jó karban olcsón eladó. Schnitzár, Tirol-utca 36. (3776)

Ház

eladó Erzsébetváros legforgalmasabb helyén, villamos megállónál. Bővebbet Braun hangszerésznel, Jenőhrczeg-utca 14. Ugyanott egy modern ebédlő olcsón eladó. (42)

Jókarban lévő

gitár jutányos áron eladó. III., Tirol-utca 36. Schnitzár. (90)

Detaileladás. Engrosár.

Garantált valódi gyümölcspalinkák, márkás rum, likőr, konyak, asztali és fajborok legolcsóbb beszerzési forrása Reisz Géza, Józsefváros, Bem-utca 28 (csirkepiac). (1219)

Sürgősen eladók

könyvszekrény, rézmosó, szalngarnitúra, íróasztal, zongora, pianinó, varrógép, harmoniumok stb. Belgiana, I., Zápalya-utca 7. (36)

Pallas-lexikon

teljes jókarban lévő, olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1890)



Forditóirodám

Belváros, Szent György-tér 2. sz. alatt van, ahol, mint eddig is, olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven.

N. MAGDU

törvényszéki hites fordító, román gyorsíró, a bukaresti prefektúra és Temesvár városa volt első fordítója.

Sárgarezet,

bronzot és vörösrezt legmagasabb áron veszünk. Friedrich Testvérek R.-T., Timisoara. Telefon 950. (43)

Adok

egy regényt, vagy akár irok is egyet kívánságra, adott téma szerint, egy Standard írógépért. Wagner Fr., Resita.

Bőrkabát javítás,

tisztítás, festés és vasalás 200.— lei. Postán küldött kabátokat is vállalom. Amigó József, Temesvár IV. ker., Begabalsor 20. Horgony-palota mellett. (3653)

Perzsa szőnyegek

minden nagyságban, keleti és bel-földiek alkalmi vételekből, briliáns ékszeresek, ezüstök, alkalmi ajándékok legolcsóbbak Sternberg-nél. (67)

Fagymentes klozett vizöblítő

22.126 sz. szabadalom

Kapható

Ing. S. Márton

vizvezetékszerelő műhelyében

Timisoara, Str. Lenau 2.

Telefon 74

Lakás

Különbejárato

butorozott szoba (fürdőszobával) a Küttl-téren, penzióval vagy anélkül is, kiadó. Cim a kiadóban. (67)

Elegánsan butorozott szoba

Gyárvaros, Coronini-tér 21, kiadó. Közlelbit ugyanott II. emelet 7. (73)

Sarokhelyiség kiadó

Horgonypalota, IV., Bonnáz-utca 21. Erdéklődni lehet Ford képviselőnél. (202)

Temesvári Bank épületében

modern 3 és 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet Temesvári Bank házközvetőségénél. (3121)

Butorozott

tiszta szoba fürdőszoba használatlalt, esetleg teljes ellátással (mosással), kiadó 1500.— leiért. Cim a kiadóban. (82)

Különféle

Varrónót

ki perfektül varr és szab, némi tőkét társnőnek keresek most nyíló uri és szabászati üzlettemhez. Cim a kiadóban. (4)

Biztos existenciát

nyújtó házamat a periferián (6 éve vedéglő), elcserelném 2—3 szobás kisvárosi házzal. Gazdálkodásra alkalmas 3 szobás új villámot, várostól 20 perc elcserelném 2 szobás kis városi házzal. Bővebbet Cooperativa „Promontor” Liget-ut 4. (53)

Társat keresek

elsőrendűen bevezetett üzlettemhez köremüköddel. Ajánlatokat „Kettőszázezertől felfelé” jellegre a kiadóba kérek. (4)

Szépségápolás

hajfestés

tartóshullám

J. WALTRICH

fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-0 villamos végállomásánál.

Önnek is kell olvasni a könyvpiac legutolsó újdonságait

Baradlai: Változott viszonyok miatt (2. kiadás) Lei 60-

Erdős Renée: Csendes kikötés Lei 105-

Rachmanova: Szerlem Cseka-halál (egész bőr) Lei 150-

„ Házasság a vörös viharban (egész bőr) Lei 150-

Haecsek és Sajó: Legújabb sorozat Lei 15-

Romanov: Három pár selyem harisnya — Lei 60-

Kaphatók a

CULTURA

könyvkereskedésben, Hunyadi-ut 1

A Déli Hírlap olvasóinak árkedvezmény.